

**Перечень грузовых станций
Государственного предприятия
«Национальная железная дорога Лаоса»**

Перечень грузовых станций

Перечень состоит из разделов:

- Раздел 1. Общие сведения;
- Раздел 2. Обозначение производимых коммерческих операций;
- Раздел 3. Алфавитный перечень грузовых станций;
- Раздел 4. Пограничные переходы;
- Раздел 5. Схематичная карта пограничных переходов;
- Раздел 6. Таблицы расстояний.

Раздел 1. Общие сведения

Таблица 1

| № п/п | Наименование поля | Содержание поля |
|----------|--|--|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. | Железнодорожный код страны* | 34 |
| 2. | Код железнодорожного предприятия** | 5307 |
| 3. | Сокращенное наименование железной дороги на русском языке** | ЛНЖД Государственное предприятие «Национальная железная дорога Лаоса» |
| 4. | Сокращенное наименование железной дороги на латыни** | LNRE “Lao National Railway State Enterprise” |
| 5. | Дата актуализации информации Перечня*** | 01.01.2025 |
| 6. | Дата вступления в силу изменений*** | 01.01.2025 |
| 7. | Контактные данные ответственного лица за размещение информации Перечня | Департамент железных дорог |
| 7.1. | Телефон | +856 (21) 41 22 97 |
| 7.2. | Эл.почта | railway@mpwtlao.com |

Раздел 2. Обозначение производимых коммерческих операций

Таблица 2

| Условные обозначения | Производимые коммерческие операции |
|----------------------|--|
| 1 | Приём и доставка вагонных отправок грузов, разрешённых для хранения на открытых площадках станций на железнодорожных линиях колеи 1435 мм. |
| 2 | Приём и доставка универсальных крупнотоннажных контейнеров 20 футовых, 40 футовых массой брутто 30, 48 тонн в том числе на станциях железнодорожных линий с шириной колеи 1435 мм. |
| 3 | Перегрузка грузов из вагонов колеи 1435 мм в вагоны колеи 1000 мм и наоборот. |

Раздел 3. Алфавитный перечень грузовых станций

Таблица 3

| Наименование станции на русском языке (транслитерация) | Код станции | Наименование станции на латыни (транслитерация) | Условные обозначения производимых коммерческих операций | Код пограничного перехода | Наименование станции на государственном языке |
|--|-------------|---|---|---------------------------|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Ботен | 030107 | Boten | 1, 2 | 3823 | ບໍ່ເຕັນ |
| На Теуй | 030203 | Na Teuy | 1, 2 | | ນາເຕືອນ |
| Муанг Сай | 040506 | Muang Xai | 1, 2 | | ເມືອງໄຊ |
| Луанг Прабанг | 060904 | Luang Prabang | 1, 2 | | ຫຼວງພະບາງ |
| Каси | 101201 | Kasi | 1, 2 | | ກາສີ |
| Ванг Ванг | 101409 | Vang Viang | 1, 2 | | ວັງວຽງ |
| Пхонхонг | 101606 | Phonhong | 1, 2 | | ໂພນໂຮງ |
| Вьентьян Южный Грузовой | 012008 | South Vientiane Freight | 1, 2, 3 | 3822 | ສົນຄ້າວຽງຈັນໃຕ້ |

Раздел 4. Пограничные переходы

Таблица 4

| Код пограничного перехода | Железнодорожный код страны А | Сокращенное наименование страны А | Наименование пограничной станции страны А на русском языке (транслитерация) | Наименование пограничной станции страны А на латыни (транслитерация) | Наименование пограничной станции страны Б на русском языке (транслитерация) | Наименование пограничной станции страны Б на латыни (транслитерация) | Железнодорожный код страны Б | Сокращенное наименование страны Б |
|---------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---|--|---|--|------------------------------|-----------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 3822 | 34 | LA | Вьентьян Южный Грузовой | SOUTH VIENTIANE FREIGHT | Нонг Кхай | NONG KHAI | | TH |
| 3823 | 34 | LA | Ботен | BOTEN | Бохан | BOHAN | 33 | CN |

Раздел 5. Схематичная карта пограничных переходов



Раздел 6. Таблицы расстояний

Таблица 5

Таблица тарифных расстояний между грузовыми станциями и пунктами перехода

ЛНЖД

| Пункты перехода между железными дорогами | | |
|--|-------------------------------|--|
| | Код дороги и погранперехода | |
| Станция | ЛНЖД: Ботен 3823 | КЖД: Бохан ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой 3822 Таиланд (:SRT): Нонг Кхай |
| 34 | ЛНЖД: Ботен | - |
| 34 | ЛНЖД: На Теуй | 419 |
| 34 | ЛНЖД: Муанг Сай | 407 |
| 34 | ЛНЖД: Луанг Прабанг | 352 |
| 34 | ЛНЖД: Каси | 252 |
| 34 | ЛНЖД: Ванг Ванг | 180 |
| 34 | ЛНЖД: Пхонхонг | 296 |
| 34 | ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой | 136 |
| 34 | ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой | 77 |
| 34 | ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой | 432 |
| 34 | ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой | - |

**Таблица транзитных тарифных расстояний между
пограничными переходами**

| ЛНЖД | | пограничного перехода между | |
|--|---|--------------------------------------|--|
| От или до | | ЛНЖД (Лаос) и КЖД (Китай) | ЛНЖД (Лаос) и SRT (Таиланд) |
| Код дороги и погран- перехода | Код дороги и погранперехода | ЛНЖД: Ботен | ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой |
| | | КЖД: Бохан | Таиланд (:SRT): Нонг Кхай |
| 34 3823 | ЛНЖД: Ботен | 34 | 34 |
| 33 | КЖД: Бохан | 3823 33 | 3822 |
| 34 3822 | ЛНЖД: Вьентьян Южный Грузовой Таиланд (SRT): Нонг Кхай | 441 | - |